VELMIDAS ING DOO
Broj: 1150
Datum: 09.08.2023
PANČEVO

Ovaj Ugovor je zaključen u Pančevu dana, 08.08.2023 godine između:

Strane A: VELMIDAS ING DOO, MB: 21417670, PIB: 111042394, ul. Svetozara Markovića 195 Pančevo, koga zastupa direktor Milan Somborac

i

Strane B: FEROMETAL INTER DOO, MB: 07825609, PIB: 100011452, ul. Pregrevica 162, Zemun, Beograd koga zastupa direktor Boško Latinović

Prema relevantnim zakonima Republike Srbije, u skladu sa principima ravnopravnosti, dobrovoljnosti, pravičnosti i dobre vere, U cilju završetka Projekta modernizacije i rekonstrukcije mađarsko-srpske železnice na teritoriji Republike Srbije deonica Novi Sad-Subotica-Državna granica (Kelebija) Građevinarstvo i pruga NS-II kvalitetno, efikasno i neometano, Strana A poverava Strani B da izvrši radove na postavljanju zvučne barijere na deonici Km141+608-Km157+330, a nakon zajedničkog dogovora postižu se sledeći dogovori:

**1.Definicije i objašnjenja**

1.1 Poslodavac: VELMIDAS ING DOO, Pančevo

1.2 Reči koje označavaju jednorodnost u Ugovoru uključuju sve rodove osim ako nije drugačije naznačeno.

1.3 Reči koje označavaju jedninu uključuju množinu, a reči koje označavaju množinu takođe uključuju jedninu.

1.4 Dan: odnosi se na kalendarski dan osim ako nije drugačije naznačeno.

1.5 Supervizor: odnosi se na pravno lice ili drugu organizaciju koju je imenovao poslodavac da nadgleda i upravlja izvođenjem građevinskih radova Strane A (uključujući podizvođače Strane A).

**2. Obim radova i sastav Ugovora**

2.1 Obim radova: Prema građevinskim crtežima (PZI br. 9.3.3.2), uputstvima Strane A i relevantnim tehničkim specifikacijama, završiti radove na postavljanju zvučnih barijera na deonici Km141+608-Km157+330. Specifični posao uključuje, ali nije ograničen na pripremu i dostavljanje izjave o metodi i prateće tehničke dokumentacije, evidentiranje građevinskih dnevnika; ugradnja prefabrikovanih betonskih panela, ugradnja stubova, ugradnja zvučno apsorbujućih panela, ugradnja vrata za zvučnu izolaciju, ugradnja kapa na stubovima, ugradnja

EPDM gume i drugi prateći poslovi. I sav radni sadržaj koji se odnosi na bezbednost, zaštitu životne sredine i privremene mere koje zahteva ovaj projekat.

2.1. 1. Strana B će izvoditi radove predviđene ovim Ugovorom u skladu sa svim članovima navedenim u ovom Ugovoru. Strana B je dužna da radove izvodi sukcesivno, profesionalno, odgovorno, poštujući pravila struke u vezi sa izvođenjem navedenih radova, uz kvalitetnu izradu tokom perioda važenja ovog podugovora, u skladu sa potrebama i zahtevima Strane A

**2.2 Sastav Ugovora**

2.2.1 Ovaj Ugovor i prilozi;

2.2.2 Izvođenje radova po crtežima iz projekta i tehničke specifikacije;

2.2.3 Uputstvo za rad od nadzornog inženjera (ako postoji)

2.2.4 Upravljački dokumenti Strane A, zapisnici sastanka i kontakt listovi obe strane.

2.2.5 Dinamički plan

**3.Cena Ugovora**

3.1 Ovo je Ugovor sa fiksnom jediničnom cenom. Cena Ugovora uključuje sve troškove inženjeringa za potpuno izvršenje ovog Ugovora, kao i direktne i indirektne troškove Strane B za završetak radova na ovom projekatu.

3.1.1 Strana B u potpunosti potvrđuje adekvatnost i dovoljnost cene Ugovora. Cena Ugovora je zasnovana na podacima, njihovoj verifikaciji i tumačenju, potrebnim informacijama, inspekciji i svim relevantnim stvarima i drugim impliciranim podacima dostupnim Strani B.

3.1.2 Kada Strana B potpiše Ugovor, Strana B je u potpunosti razumela tržišnu cenu osoblja, materijala i mašina i opreme potrebne za projekat, kao i trošak rizika uzrokovan faktorima kao što su promene cena, nedostatak materijala uključen je u cenu Ugovaranja.

3.1.3 Strana B u potpunosti potvrđuje adekvatnost i dovoljnost Ugovorne cene, Strana B je ispitala i u potpunosti je prihvatila sve zahteve Strane A, sve relevantne specifikacije u vezi sa poslovima predviđenim ovim ugovorom, srpskim standardima i zakonima, i ispitala je i verifikovala okruženje lokacije. , građevinski uslovi, vremenske prilike i geološki uslovi podizvođačkih radova (uključujući okolne uslove gradilišta)

3.2 Cena Ugovora je 167.358,24 evra (bez PDV-a)
(slovima:stotinušestdesetsedamhiljadatristotinepedesetosameura i 24/100)

(Tabelu cena pogledajte u prilogu). PDV se obračunava u skladu sa Zakonom o PDV-u Srbije.

3.2.1 Cena podugovora uključuje sve poreze i naknade osim PDV-a. Strana A nema obavezu da plati bilo kakve poreze i naknade Strani B, bez obzira da li je došlo do bilo kakve promene poreza tokom perioda izvršenja Podizvođača, iako su porezi povezani sa Radovima.

3.3 Strana A je odgovorna za završetak iskopa temelja, postavljanje armaturnog kaveza, betoniranje temelja i obezbeđivanje materijala potrebnih za postavljanje zvučne barijere. Pomoćne materijale koji ne obuhvataju sisteme zvučne barijere, strana B je dužna da pribavi za izvođenje radova o svom trošku, kao što su oprema, vozila i sav potreban pribor za ugradnju (uključujući materijale i opremu koja se odnosi na bezbednost, zaštitu životne sredine i privremene mere potrebne za ovaj rad).

**4.Način merenja količine i plaćanja**

4.1 Merenje: Period merenja je jednom mesečno (kada su ispunjeni uslovi merenja); Strana B će obezbediti neophodnu dokumentaciju kao što je knjiga merenja (uključujući dokaz o završenim radovima) i građevinski dnevnik kako to zahteva Strana A, Strana A će odobriti/izmeniti u roku od 10 dana nakon prijema dokumenata koje je dostavila Strana B.

4.2 Privremeno plaćanje: Nakon što je knjiga merenja odobrena, Strana A će odobriti/izmeniti Potvrdu o privremenom plaćanju koju je dostavila Strana B za odgovarajući period. U roku od 14 dana nakon izdavanja Potvrde o privremenom plaćanju, Strana A će platiti Strani B Privremenu uplatu za odgovarajući period.

4.3 Strana B će dostaviti Strani A zvaničnu privremenu situaciju u skladu sa zahtevima Strane A.

Plaćanje se vrši u dinarima (RSD) po srednjem kursu Narodne banke Srbije na dan izdavanja računa.

4.4 Strana B će dostaviti odgovarajuću dokumentaciju koju zahteva finansijsko odeljenje Strane A. Strana A će biti izuzeta od svake odgovornosti ako je plaćanje odloženo zbog strane B.

Bankovni račun strane B: 340-29260-32 Erste banka.

4.5 Konačna uplata: Nakon što su svi radovi predviđeni ovim podugovorom završeni, Strana B počinje da aplicira za Potvrdu o konačnoj uplati. Potvrda o završnoj uplati plaća se u roku od 15 dana od dana izdavanja.

4.6 Novac za zadržavanje: Počevši od prve privremene uplate, Strana A će odbiti 5% ugovorne vrednosti radova izvedenih u svakom periodu od Potvrde o privremenom plaćanju, a novac za zadržavanje neće generisati kamatu.

Nakon završetka Perioda radova, Strana B će podneti zahtev Strani A za povraćaj novca za zadržavanje, a Strana A će u roku od 14 dana proveriti kod Strane B da li je Strana B završila radove predviđene podugovorom. Kada Strana A potvrdi da nema prigovora na završen projekat u roku od 14 dana, Strana A će vratiti novac Strani B u roku od 14 dana od datuma potvrde.

4.7 Knjiga merenja koju je strana B dostavila Strani A će sadržati propratnu dokumentaciju u vezi sa merenjem, koja će ispuniti zahtev za zahtev Strane A za isplatu poslodavcu. Prateća dokumentacija koja treba da uključuje, ali nije ograničena na građevinske dnevnike, podnošenje RIA (zahtev za inspekciju i odobrenje), podnošenje MAR (ZAHTEV ZA ODOBRENJE MATERIJALA), knjige merenja, izveštaje o ispitivanju, sertifikat o usaglašenosti materijala, otpremnice, itd. Obezbeđivanje ovih mernih dokumenata je jedan od uslova merenja. Ukoliko Strana A ne može da aplicira za isplatu Poslodavcu iz razloga Stranke B, Strana A ima pravo da odloži merenje ili da podnese tužbu protiv Stranke B.

**5.Raspored radova**

5.1 Rok za završetak svih radova predviđenih ovim podugovorom je 60 radnih dana nakon uvođenja u rad na gradilištu, pod uslovom da je strana A obezbedila sav potreban materijal (sistem zvučne barijere) za gradilište.

Strana A mora omogućiti Strani B da:

- Omogućeni pristupni putevi radilištu

- Očišćeno i spremno gradilište

- Beton na koji se postavljaju HEA profili ne sme preći visinu od +0mm do -3mm

- Pribaviti geodetsku mrežu od geodeta kako bi se omogućila adekvatna prilagođavanja

- U saradnji sa strankom B, stranka A je dužna da iz svog skladišta na vreme isporuči sav potreban materijal na gradilište kako bi se posao odvijao nesmetano, a stranka B će ga dostaviti u pisanoj formi odgovornom licu. koordinaciju koju je odredila stranka A dan ranije.

5.2 Dinamički plan oko kojeg su se dogovorile obe strane je deo ovog podugovora. Strana B će raditi striktno prema dogovorenom dinamičkom planu. Ako napredak u radu zaostaje za dinamičkim planom, Strana A će poslati pisano obaveštenje Strani B da preduzme mere za ubrzanje (mere ubrzanja uključuju, ali nisu ograničene na prekovremeni rad, povećanje opreme, povećanje osoblja, zamenu nesposobnog osoblja Strane B, itd.) .

Nakon što Strana A izda pismeno obaveštenje o ubrzanju, Strana B će odgovoriti u roku od 3 dana (72 sata) ili će izvršiti razumna prilagođavanja mera ubrzanja, neuspjeh da odgovori nakon 3 dana

će se smatrati kao pristanak na mjere ubrzanja Strane A. Radi izbegavanja sumnje, prilagođavanje koje je izvršila Strana B važiće samo nakon saglasnosti Strane A, u suprotnom će se striktno sprovoditi u skladu sa ubrzanim merama koje je izdala Strana A.

ako rad Strane B i dalje ne ispunjava uslove nakon što je dva puta upozorena (nakon što je poslato pismeno obaveštenje o ubrzanju), Strana A ima pravo da preuzme sve ili deo radova za samoizvođenje ili preda drugim podizvođačima na izvođenje, a relevantne troškove i gubitke snosi strana B.

**6. Period garancije za kvalitet i period odgovornosti za kvar**

6.1 Garantni rok za kvalitet: Računa se od datuma kada Strana B dobije potvrdu o konačnoj uplati koju je izdala Strana A, do narednog dvogodišnjeg perioda, Pre kraja garantnog perioda, Strana B će sama popraviti sve kvarove koje je izazvala Strana B trošak. Ako Strana B ne može da popravi kvar u razumnom roku o kome je obavestila Strana A, Strana A će ga popraviti sama ili će poveriti drugima da ga poprave, a Strana B će snositi troškove. Sva mehanička oštećenja zvučnih barijera na strani B biće popravljena o trošku strane A.

6.2 Period odgovornosti za kvar: Računa se od datuma kada Strana B dobije potvrdu o konačnoj uplati koju je izdala Strana A, do narednog 6-mesečnog perioda

**7. Pravo i obaveza svake strane**

7.1 Opšte pravo i obaveza Strane A

**7.1.1** Strana A ima pravo da odlučuje, na zahtev Poslodavca, o svim pitanjima u vezi sa kvalitetom, prihvatanjem, izvođenjem i napretkom Projekta. Radi izbegavanja sumnje, odluke koje donosi Strana A u skladu sa Zahtevi poslodavca biće konačni, konačni i obavezujući za Stranu B.

**7.1.2** Strana A će nadgledati potpuno izvršavanje Ugovora o podugovoru od strane Strane B, kontrolisati, nadgledati i proveravati kvalitet, napredak i HSE rad na projektu, sprovoditi prihvatanje i evaluaciju projekta koji je završila Strana B na redovnoj osnovi, meriti kvalifikovane projekat koji je završila Strana B i izvrši plaćanje Strani B u skladu sa članom 4. ovog Ugovora.

7.1.3 Strana A će imenovati menadžere za izvršenje i inženjere da nadgledaju izvršenje Strane B u skladu sa ovim Ugovorom. Strana A ima pravo da proveri dnevnik izvršenja Strane B i drugu potrebnu tehničku dokumentaciju.

**7.2 Pravo i obaveza Strane B**

**7.2.1** Strana B će organizovati dovoljno izvršnog osoblja i opreme za ulazak na lokaciju u skladu sa datumom koji je obavestila Strana A. Strana B će pripremiti sve dnevne potrepštine i obezbediti da to neće uticati na napredak. Kao što su stambeni materijali, privremeni stambeni objekti, električna energija za domaćinstvo, električna energija za gradnju, voda za domaćinstvo i građevinska voda potrebne Strani B za proizvodnju, snosiće Strana B o svom trošku. Strana B će ispuniti dinamički plan Strane A i njene zahteve za prilagođavanje rasporeda izvršenja dodavanjem opreme za izvršenje i timova za izvršenje.

7.2.2 Strana B će organizovati izvođenje radova u strogom skladu sa podacima o izvršenju i tehničkim specifikacijama koje je obezbedila Strana A, prateći uputstva i inspekciju Strane A i nadzornog inženjera, i biti odgovorna za kvalitet Projekta. Strana B će se pozabaviti pitanjima u skladu sa zahtevima Poslodavca, nadzornog inženjera i Strane A ako je bilo potrebno izvršiti ponovni rad ili je došlo do bilo kakvih gubitaka zbog razloga Strane B. Sve povezane gubitke snosi strana B.

7.2.3 Strana B će organizovati mašine, opremu i radnike blagovremeno i razumno kako bi ispunili zahteve izvršenja. Svo administrativno osoblje i tehničari moraju imati sertifikate. Radnici za specijalne radove pribavljaju sertifikate za posebne poslove izdate od nadležnog organa Republike Srbije. Glavni tehničari će imati bogato iskustvo u izvođenju.

7.2.4 Strana B će sarađivati sa Stranom A kako bi zajednički upravljali zdravljem i bezbednošću na radu zaposlenih na predmetnoj lokaciji. Svaka od stranaka pojedinačno odgovara za svoje zaposlene u oblasti bezbednosti i zdravlja na radu na gubilištu, u skladu sa propisima Republike Srbije. Strana B će vršiti upravljanje na licu mesta u skladu sa odgovarajućim propisima Srbije, poštovati sve zakone i propise koji se odnose na zaštitu životne sredine i biti odgovorna za rukovanje i snositi pune troškove zagađenja životne sredine prouzrokovanog putevima i rekama

7.2.5 Strana B će pomoći Strani A u merenju, kvalitetu, bezbednosti, napretku izvršenja, zaštiti životne sredine, upravljanju gradilištem, inspekcijama i prikupljanju podataka. Pored toga, Strana B će blagovremeno popuniti izveštaje o izvršenju, izveštaje o izvršenju bezbednosti, knjige merenja i građevinski dnevnik. Strana B je odgovorna za popunjavanje i podnošenje originalnih dokumenata i blagovremeno dostavlja plan izvršenja i dokumente koje zahteva Strana A.

7.2.6 Strana B će dostaviti Strani A listu imena i fotokopiju lične karte osoblja Strane B na licu mesta (ako je potrebno). Strana B će opremiti svoje osoblje svim potrebnim socijalnim osiguranjem i snositi povezane troškove osiguranja.

7.2.7 Svaki spor između Strane B i Treće strane tokom izvršenja će rešiti Strana B i Strana B će biti isključiva odgovorna za to.

7.2.8 Strana B garantuje kvalitet projekta. U slučaju bilo kakvih nedostataka ili nesreća u vezi sa kvalitetom, ako nadzorni inženjer izda uputstva za otklanjanje ili uklanjanje nedostataka ili nesreća u kvalitetu, Strana B će to slediti o svom trošku, osim ako takve nedostatke ili nesreće kvaliteta nije prouzrokovana Strana A

7.2.9 U slučaju bilo kakve štete na okolnoj imovini ili području tokom izvođenja podugovaračkih radova, Strana B snosi troškove održavanja i neće uticati na vreme završetka. Tokom evakuacije, Strana B će ukloniti svu opremu, višak materijala, otpad i sve vrste privremenih objekata kako bi lokacija bila čista i ispunila zahteve Strane A.

## 8. Odšteta i osiguranje

### 8.2 Zahtevi

**8.2.1** Nakon što Strana B potpiše ovaj Ugovor, i smatra se da je Strana B predvidela i dobrovoljno preuzela sve rizike i odgovornosti za završetak projekta, Strana A neće prihvatiti bilo kakav zahtev od Strane B za kašnjenje i naknadu troškova koja nije prouzrokovana od strane A.

**8.2.2** Strana B je u potpunosti razmotrila diskontinuitet projekta (kao što je diskontinuitet uzrokovan lošim vremenom, neispunjavanjem uslova izgradnje, itd.), i smatra da poslodavac ili supervizor mogu izdati uputstva o nedopuštanju izgradnje (privremenom obustavljanju). rad za ispravku, itd.), obe ugovorne strane treba da komuniciraju i koordiniraju jedna sa drugom na prijateljski način. Ako takvi faktori i faktori više sile dovedu do usporavanja, rada u praznom hodu, zaustavljanja, itd., Strana B neće podneti relevantne tužbe protiv Strane A.

### 8.3 Osiguranje projekta

8.3.1 Strana B će kupiti neophodnu imovinu, ličnu bezbednost i drugo neophodno osiguranje za završetak ovog projekta o svom trošku. U slučaju slučaja namirenja potraživanja, obe strane u ugovoru će jedna drugoj pomoći u pribavljanju dokaza i relevantnih dokumente koji pomažu drugoj strani da dobije nadoknadu.

## 9. Transport i menadžment

### 9.1 Transport i upravljanje

9.1.1 Svi materijali (sistem barijera od buke) HEA profili, EPDM guma, betonske barijere, barijere za buku će biti kupljeni na gradilištu od strane A, svu opremu neophodnu za instalacione radove će kupiti ili iznajmiti Strana B, u slučaju za gubitak ili nesreću uzrokovanu kvalitetom kupljenih ili iznajmljenih materijala i opreme, Strana B i dalje snosi punu odgovornost čak i ako je materijale pregledala ili odobrila Strana A

9.1.2 Strana B će se pobrinuti da svi materijali i oprema budu pravilno uskladišteni. Ako se desi bilo kakav gubitak ili šteta, gubitak će snositi Strana B.

Relevantni objekti, zemljani radovi i prateći materijali koji su demontirani/demontažni/iskopani na gradilištu u skladu sa potrebama izgradnje, Strana B je dužna da demontira/demontažu/iskopane materijale transportuje i skladišti na mesto koje odredi Strana A (Strana B će da ih neovlašćeno ne prisvajaju). Strana B snosi sve potrebne troškove za demontažu i transport. Uključujući korišćenje postojećih lokalnih puteva, naknade za putarinu, troškove privremenog skladištenja i povezane administrativne troškove koje zahteva lokalna uprava, itd.

**9.2 Upotreba i upravljanje mašinama i opremom**

9.2.1 Svu mašineriju i opremu za implementaciju ovog projekta obezbediće Strana B (osim ako u ovom podugovoru nije predviđeno da će to obezbediti Strana A). Strana B će ojačati upravljanje i održavanje sopstvenih mašina i opreme kako bi osigurala stepen iskorišćenja i efikasnost rada. Strana B je u potpunosti odgovorna za gubitak prouzrokovan mehaničkim kvarom Strane B.

**10.Ostalo**

**10.1 Viša sila**

10.1.1 Događaj više sile označava svaki događaj van razumne kontrole pogođene strane, koji je nepredvidiv ili neizbežan, ili nepremostiv čak i ako je predvidljiv, a nastaje nakon potpisivanja ovog podugovora, čineći izvršenje ovog podugovora u celini ili delimično objektivnim nemoguće ili nepraktično. Takvi događaji uključuju, ali nisu ograničeni na poplave, tajfune, zemljotrese, cunamije i druge prirodne katastrofe, štrajkove, nemire, ratove (bilo da su proglašeni ili ne); Obe strane u ugovoru su saglasne da uticaj Covid-19 nije događaj više sile.

10.1.2 Ako bilo koja strana ne ispuni svoje ugovorne obaveze zbog više sile, pogođena strana neće snositi odgovornost za kršenje Ugovora o podugovoru, strana koja je pod uticajem više sile će odmah obavestiti drugu stranu o višoj sili. uključujući potpune razumne detalje i obavesti drugu stranu ako viša sila dovede do obustave izvršenja.

10.1.3 Ako viša sila utiče na ceo ili deo posla, obe strane će pregovarati da preduzmu protivmere, uključujući da li da odlože ili prekinu deo ili ceo posao. Kada dođe do događaja više sile, svaka strana će pokušati da svede na minimum uticaj događaja više sile na Projekat. Ako je uticaj više sile zaustavljen, jedna strana će obavestiti drugu stranu.

10.1.4 Obe strane u ugovoru su saglasne da će svaka snositi bilo kakav gubitak koji je sebi prouzrokovan usled događaja više sile i da neće tražiti kompenzaciju od druge strane

**10.2 Odgovornost za kršenje podugovora**

10.2.1 Ako Strana B ne može da izvrši ovaj podugovor u skladu sa dinamičkim planom koji zahteva Strana A ili drugim zahtevima iz razloga Strane B, Strana A ima pravo da izabere druge podizvođače i raskine podugovor.

**10.3 Suspenzija i raskid podugovora**

10.3.1 U skladu sa Ugovorom između Strane A i njegovog Poslodavca, Poslodavac može da raskine ceo ili deo projekta u bilo kom trenutku po svom nahođenju, bez obzira da li Strana B prekrši Ugovor. Strana A će proslediti obaveštenje o raskidu Strani B, a Strana B će sarađivati sa Stranom A u tužbi protiv Poslodavca za takav raskid. Ako Strani A nastane bilo kakav gubitak zbog nesaradnje Strane B, Strana B snosi odgovornost i gubitke. Ako je zahtev uspešan i kompenzacija od Poslodavca može biti primljena, Strana A će platiti Strani B u skladu sa relevantnim klauzulama potraživanja ovog podugovora.

10.3.2 U skladu sa zahtevima Naručioca, ako Strana A poveri podizvođaču da izvede izgradnju, ona će podneti zahtev Poslodavcu da imenuje podizvođača.

Ako se izgradnja ne može izvesti jer Naručilac odbija da imenuje stranu B, podugovor će se automatski raskidati. Stranka B ne može tražiti tužbu protiv Stranke A iz ovog razloga.

**10.4 Rešavanje sporova**

10.4.1 Strana A i Strana B saglasne su da će se svaki spor rešavati pregovorima. Ako se pregovorima ne može postići sporazum, spor se rešava preko Privrednog suda u Beogradu.

**10.5 Poštovanje zakona**

10.5.1 Ako postoji bilo kakva nedoslednost, kontradikcija ili sukob između ovog Ugovora / radnji bilo koje strane u podugovoru i važećeg zakona u Srbiji, obe strane u ugovoru će se podsetiti jedna drugu u dobroj veri, a obe strane će pregovarati prijateljski da izmeni ovaj Ugovor.

10.5.2 Strana B će obeštetiti Stranu A i njeno osoblje od svih potraživanja, štete, gubitaka i troškova (uključujući pravne takse i troškove) bilo koje vrste i prirode koji proističu iz strane B ili njenog osoblja zbog kršenja važećih zakona, nemara, namernih radnji.

**11. Primena Ugovora**

11.1 Važeći i nevažeći uslovi Ugovora: Ugovor će stupiti na snagu potpisom i pečatom obe strane. Ugovorne obaveze su u potpunosti ispunjene i sva plaćanja su izvršena, Ugovor prestaje da važi.

11.2 Nijedna ugovorna strana ne može ustupiti ili preneti na treću stranu ovaj Ugovor ili prava i obaveze koje iz njega proizilaze, bez prethodne saglasnosti druge ugovorne strane date u pisanoj formi.

11.3 Ovaj Ugovor i njegovi dodaci će se smatrati potpunim sporazumom između dve strane, i on će zameniti svaki prethodni usmeni dogovor ili sporazumevanje i komunikaciju koja je napravljena pre izdavanja ovog Ugovora. Ako dodatak ovog Ugovora nije u skladu sa tekstom ovog Ugovora, tekst ovog Ugovora ima prioritet tumačenja.

11.4 Nezakonitost, nevaljanost ili nesprovodivost bilo koje odredbe ovog Ugovora neće uticati na valjanost i sprovodljivost drugih odredbi.

11.5 Izmene i dopune ovog Ugovora ili njegovih dodataka stupaju na snagu samo uz pisani sporazum i potpisan od strane pravnih lica ili ovlašćenih predstavnika obe strane.

11.6 Za pitanja koja nisu obuhvaćena ovim Ugovorom, primenjivaće se srpski zakoni koji se odnose na predmet ugovora. U slučaju da sudska praksa ne reguliše određene predmete, obe strane će pregovarati i potpisati dopunski ugovor. Dodatni ugovor će služiti kao dopunski dokument ovom Ugovoru i imaće isto pravno dejstvo kao i ovaj Ugovor

11.8 Ugovor je sastavljen u dva primerka, po jedan za svaku od Ugovorenih strana.

Prilog 1: Sporazum o zdravlju, bezbednosti i zaštiti životne sredine

Prilog 2: Tabela cena (osnova merenja i obračuna)

Strana A : VELMIDAS ING DOO

Strana B : FEROMETAL INTER DOO

Potpis:

DOO VELMIDAS ING PANČEVO

Potpis:

PRIVREDNO DRUŠTVO ZA PROIZVODNJU, UNUTRAŠNJU I SPOLJNU TRGOVINU FEROMETAL INTER d.o.o. BEOGRAD

Milan Somborac

datum

Boško Latinović

datum

**Prilog 1**

**Sporazum o zdravlju, bezbednosti i zaštiti životne sredine**

Strana A: VELMIDAS ING DOO Pančevo

Strana B: FEROMETAL INTER DOO Beograd

U cilju stvaranja bezbednog i efikasnog građevinskog okruženja i radi dobrog posla u svim relevantnim poslovima upravljanja bezbednošću koji su potrebni za završetak ovog posla, obe strane ovim potpisuju ovaj ugovor o zdravlju, bezbednosti i zaštiti životne sredine.

1. Strana B će biti odgovorna za održavanje svih mašina, vozila, opreme, objekata, snabdevanja materijalom i rada Strane B na licu mesta, kao i za održavanje čistih i bezbednih drugih resursa koje koristi (ili su u vezi sa) Strane B. Strana B će pregledati lokaciju kako bi utvrdila nedostatke, potencijalne izvore povreda ili opasnih uslova i operacije koje se dešavaju tokom izvođenja. Strana B će obavestiti svoje zaposlene i predstavnike Strane A o nedostacima ili rizicima i preduzeti korektivne mere.

2. Strana B će se pridržavati svih zakona (međunarodnih, nacionalnih, lokalnih ili drugih zakona) koji se primenjuju na lokaciji i HSE propisa Strane A i Poslodavca, uključujući propise o prevenciji požara, zdravlju, zaštiti životne sredine i bezbednosti. Strana B će biti upoznata i pridržavati se politike i uputstava o zdravlju, bezbednosti, zaštiti životne sredine i bezbednosti poslodavca i Strane A. Strana B će obezbediti da sve usluge, materijali i dobra Strane B koji se koriste tokom izvođenja projekta budu u skladu sa zakonima, propisima i zahtevima koje izdaju lokalne vlasti ili drugi lokalni administrativni organi

3. Strana B je odgovorna za održavanje i unapređenje svesti o bezbednosti zaposlenih. Usled bezbednosnih nesreća izazvanih od strane Strane B ili njenog osoblja, Strana B će snositi odgovornost i gubitke prouzrokovane time

4. Strana B će imenovati kompetentnog stručnjaka za bezbednost, zaduženog za pružanje saveta predstavniku Strane B o svim bezbednosnim pitanjima u vezi sa izvođenjem projekta. Strana A ima pravo da odbije da prihvati imenovanje stručnjaka za bezbednost ako strana A smatra da je lice nesposobno ili nekvalifikovano. Pre početka projekta, Strana B će obavestiti Stranu A o imenovanju stručnjaka za bezbednost. Imenovani treba da ima odgovarajuće kvalifikacije i iskustvo u sličnim projektima.

5. Strana B će obezbediti dovoljnu opremu za prvu pomoć, aparate za gašenje požara i drugu neophodnu bezbednosnu opremu za realizaciju ovog projekta o svom trošku. U skladu sa ovim podugovorom, relevantnim zakonima i industrijskim propisima, Strana B će održavati opremu na profesionalan način i redovno proveravati opremu.

6. Ako Strana A smatra da oprema, osoblje ili inženjerski uslovi nisu bezbedni ili da nisu u skladu sa zahtevima Strane A, predstavnik Strane A ima pravo da zabrani početak projekta ili obustavi izvođenje dela projekta.

7. Ozbiljno ili ponovno kršenje odredbi ovog Ugovora o zdravlju, bezbednosti i životnoj sredini od strane Strane B, ili odbijanje ili propust Strane B da ispravi bilo koju štetnu radnu operaciju ili da poboljša ili zameni opremu po potrebi u neprekidnom periodu od 10 (deset) dana, predstavlja bitnu povredu. U ovom slučaju, Strana A ima pravo da obustavi radove ili raskine ovaj podugovor.

8. Ugovor je pripremljen u dva primerka, jedan za Stranu A i jedan za Stranu B.

9. Ako se bezbednosna nezgoda dogodi zbog razloga Strane A ili Strane B, biće istražena njena odgovornost u skladu sa zakonom i ovim podugovorom, a odgovorna strana snosi gubitke.

10. Ugovor će stupiti na snagu potpisivanjem i pečatom zakonskih zastupnika ili ovlašćenih predstavnika Strane A i Strane B, a raskinut će se nakon završetka cjelokupnog projekta.

Strana A : VELMIDAS ING DOO Pančevo

Potpis:

DOO VELMIDAS ING PANČEVO

Milan Somborac

Datum :

Strana B : FEROMETAL INTER DOO Beograd

Potpis:

FEROMETAL INTER doo BEOGRAD

Boško Latinović

Datum :

**Prilog 2: Tabela cena (osnova merenja i obračuna)**

1. Jedinične cene u cenovniku su fiksne, količina se procenjuje, a plaćanje se obračunava na osnovu stvarno izvršene količine i fiksne jedinične cene.

**Tabela sa cenama**

| No | OPIS | jm | Količina | Cena po (EUR) | Ukupno (EUR) |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | **Instalacija Zvučnih barijera** USK SS160 DOUBLE (RW) za HEA160/HEA160 profil dimenzija **3960x500x120mm** | kom | 3949 | 4,0 | 15.796,00 |
| 2 | **Instalacija Zvučnih barijera** USK SS160 DOUBLE (RW) for HEA160/HEA160 profil dimenzija **1960x500x120mm** | kom | 88 | 3,5 | 308,00 |
| 3 | Instalacija standardnih **betonskih talpi** Instalacija prefabrikovanih betonskih talpi dimenzija **3960x500x120mm** | kom | 940 | 25 | 23.500,00 |
| 4 | Instalacija standardnih **betonskih talpi** Instalacija prefabrikovanih betonskih talpi dimenzija **4960x500x120mm** | kom | 1 | 25 | 25,00 |
| 5 | Instalacija standardnih **betonskih talpi** Instalacija prefabrikovanih betonskih talpi dimenzija **1960x500x120mm** | kom | 14 | 12 | 168,00 |
| 6 | Instalacija nazubljenih betonskih talpi dimenzija **3960x500x120mm** | kom | 46 | 25 | 1.150,00 |
| 7 | Instalacija nazubljenih betonskih talpi dimenzija **1960x500x120mm** | kom | 10 | 12 | 120,00 |
| 8* | **Instalacija čeličnih stubova HEA 160 sa specijalnom anker stopom dimenzija H=2,5m** | kom | 7 | 100 | 700,00 |
| 9 | **Instalacija čeličnih stubova HEA 160 visine H=2,50m** | kom | 3 | 100 | 300,00 |
| 10 | **Instalacija čeličnih stubova HEA 160 visine H=2,75m** | kom | 9 | 107 | 963,00 |

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| **11** | **Instalacija čeličnih stubova HEA 160 visine H=3,00m** | kom | 982 | 117 | 114.894,00 |
| **12** | **Instalacija čeličnih stubova HEA 160 visine H=3,25m** | kom | 16 | 125 | 2.000,00 |
| **13** | **Instalacija čeličnih stubova HEA 160 visine H=3,5m** | kom | 5 | 130 | 650,00 |
| **14** | **Instalacija čeličnih stubova UPN 160 visine H=3.0m** | kom | 8 | 115 | 920,00 |
| **15** | **Instalacija kapa na čeličnim stubovima HEA 160** | kom | 1030 | 2 | 2.060,00 |
| **16** | **Instalacija jednokrilnih vrata** | kom | 8 | 150 | 1.200,00 |
| **17** | **Instalacija dvokrilnih vrata** | kom | 2 | 300 | 600,00 |
| **18** | **Instalacija EPDM gume za separaciju između betonskih talpi I zvučnih barijera** | $m^1$ | 4008.48 | 0,5 | 2.004,24 |
| | | | | **UKUPNO (EUR):** | **167.358,24** |

Cene ne uključuju PDV

Navedene cene obuhvataju sve troškove izgradnje, nabavke i mere koje Stranka B zahteva za završetak radova, odnosno Stranka A nije u obavezi da plaća dodatne troškove.